

多文化共生



外国人住民対象の税と年金の講習会

日本の税・年金制度への理解を深め、納税の義務を果たし、必要なサービスを受けられるように大切な知識を身に付けましょう。

内容：住民税（市・県民税）、国民健康保険、国民年金、各制度と在留資格について

日時：11月17日（土）14:00～16:30

対象：川口市在住の外国人のかた

場所：かわぐち市民パートナーズステーション

参加費：無料

定員：50人（先着順）

通訳：中国語、英語、韓国語、ベトナム語など

申込方法：10月16日（火）9:30～電話・FAXまたは

窓口で

問い合わせ：協働推進課（キュポ・ラム4階）

火～土曜日 9:30～17:00

☎048-227-7607 FAX048-226-7718

川口オート 10月開催日程

入場無料

- 2回まで 川口自場
- 4回▶8回 浜松場外
- [SG第32回全日本選抜オートレース]
- 12回 伊勢崎場外
- 13回▶16回 川口自場・飯塚場外
- 20回▶24回 山陽場外
- [GII若獅子杯争奪戦]
- 25回▶28回 伊勢崎場外
- 27回▶30回 飯塚場外
- 31回▶11/4回 川口自場
- [SG第50回日本選手権オートレース]

問川口オートレース場 ☎048-251-4376 FAX048-257-0200

ボートレース戸田 10月開催日程

- 3回まで 戸田自場
- [スカパー!JLC杯戸田ルーキーシリーズ第17戦]
- 7回▶12回 戸田自場
- [GI戸田プリムローズ開設62周年記念]
- 13回▶15回 場外発売
- [トランスワードトロフィー]（平和島）
- 18回▶21回 戸田自場
- [第3回加藤駿二杯・第51回東京中日スポーツ杯]
- 18回▶21回 場外発売
- [GI江川川634杯モーターボート大賞]（江戸川）
- 23回▶28回 場外発売
- [SG第65回ボートレースダービー]（蒲郡ナイター）
- ※23日（火）～24日（水）は時間限定発売
- 26回▶28回 場外発売
- [明治維新150年記念GIII長府製作所杯]（下関）

問ボートレース戸田 ☎048-441-7711

LILIA リリア・インフォメーション

申間リリア・チケットセンター
(リリア1階 10:00～19:00)
☎048-254-9900
全館休館日：10/15(月)

11/14(水) 19:00
メインホール
全席指定 S席12,000円 A席10,000円 B席8,000円 C席6,000円

ユーリ・テミルカーノフ指揮
サンクトペテルブルク・フィルハーモニー交響楽団
ヴァイオリン：庄司紗矢香

サンクトペテルブルク・フィルはロシア最古のオーケストラ。巨匠テミルカーノフが絶大な信頼を寄せ、何度も共演を果たしている名ヴァイオリニスト庄司紗矢香を迎えての「ヴァイオリン協奏曲」と、チャイコフスキーならではの浪漫・叙情に彩られた名シンフォニーを、名タクトと大地を揺るがすかのごとき重厚なハーモニーでお楽しみください。
(プログラム)シベリウス：ヴァイオリン協奏曲 二短調op.47
チャイコフスキー：交響曲第5番 ホ短調op.64



2019年1/17(水) 19:00
音楽ホール
全席指定 3,800円

ミュージック女神たちが贈る素敵なコンサート
森麻季 & 三船優子 & 松田理奈
(ソプラノ) (ピアノ) (ヴァイオリン)

麗しい3人の女神(ミュージック)たちによるパリエーション豊かな珠玉の名曲を、トークを交えてお贈りします。
(プログラム)クララ・シューマン：プレリュードとアレグロ(松田 & 三船) / ショパン：ポロネーズ第6番「英雄」(三船) / アプッチーニ：歌劇「ラ・ボエーム」より「私が街を歩く」と「ムゼッタのワルツ」(森 & 三船) ほか

2019年2/23(土) 15:00
音楽ホール
全席指定 3,000円

林美智子 & 田部京子
(メゾソプラノ) (ピアノ)
魅惑のデュオ・リサイタル

卓越した歌唱力と抜群の存在感で人気の林美智子。繊細な音色で聴衆を惹きつける田部京子。実力派の2人による魅惑のひとときをお楽しみください。
(プログラム)シューマン：女の愛と生涯 / シューベルト：音楽に寄せて / グリーグ：ペールギュント 第1組曲(ピアノ・ソロ) ほか

2019年1/12(土) 14:00
メインホール
全席指定 S席6,000円 A席5,000円 B席3,500円

全米にて完売続出の人気公演が、いよいよやってくる!
ハリウッド・フェスティバル・オーケストラ
ニューイヤーコンサート

ハリウッド映画の収録にも参加し、全米をはじめ世界中をツアーして各地完売を果たす人気オーケストラ。歌唱力抜群のヴォーカリスト、ピリー・キングを迎えて、銀幕の名曲を次々とお届けするとともに、スクリーン上映も一部入って最高の感動をお届けします。

(出演)ロイド・バトラー(指揮) / ハリウッド・フェスティバル・オーケストラ(全米屈指の演奏家40人で結成) / ピリー・キング(ヴォーカル)

(プログラム)アカデミー賞名曲がずらり風と共に去りぬ/グリーン・ミラー物語/ロッキン'/タイタニック/インディ・ジョーンズ/ゴースト/慕情/シヤレード/マイ・フェア・レディ/ローマの休日 ほか

*そのほかの公演は、http://www.lilia.or.jp をご覧ください。(チケットの予約もできます。)
*一部の公演を除き、未就学児の入場はご遠慮ください。 *入場料金は税込です。

12/15(土) 15:00
メインホール
全席指定 S席5,000円 A席4,000円 B席3,000円

リリア第九演奏会
北原幸男(指揮)
澤畑恵美(ソプラノ)
坂本 朱(アルト)
中鉢 聡(テノール)
ジョン・ハオ(バス)
神奈川フィルハーモニー管弦楽団
川口第九を歌う会(合唱)

(プログラム)ベートーヴェン：[エグモント]序曲 / 交響曲第9番二短調「合唱付」

2019年1/20(日) 15:00
メインホール
全席指定 S席4,000円 A席3,000円 B席2,000円

ニューイヤーコンサート2019
～名曲で綴る新春の贈りもの～
飯森範親(指揮)
仲道郁代(ピアノ)
東京交響楽団

(プログラム)ハチャトゥリアン：[仮面舞踏会]組曲 / チャイコフスキー：ピアノ協奏曲第1番 / ムソルグスキー：[ラヴェル組]組曲「展覧会の絵」

11/17(土) 15:00
音楽ホール
全席指定 2,500円(一般) 高校生以下2,000円

～素敵な音楽とともに過ごす午後のひととき～
アフタヌーンコンサート
須川展也 with SAX Band

須川展也、山田忠臣、國末貞仁、田中麻樹子、宮越悠貴、松井宏幸、藤田紀子、平賀美樹、福井健太
(プログラム)真島俊夫(山田忠臣編)：デイズニー・モデルIII / 長生淳：カルメン / パンソニック / ほか
当日14:20からの須川展也氏とアマチュア奏者によるブレコンサートあり。詳細はリリアホームページで

2019年2/15(金) 18:30
メインホール
全席指定 一般3,500円 シルバー(65歳以上)3,000円

リリア寄席
柳家小三治・柳家喬太郎 二人会

卓越した話芸とマクラの面白さで観るものを圧倒する人間国宝の「柳家小三治」、古典落語も巧みに演じる実力と幅広さを兼ね備えた「柳家喬太郎」。柳家が誇る名人2人による高座をお楽しみください。

12/16(日) 午前10:30 午後13:30
茶室(リリア10階)
全席指定 300円(当日支払い)

～本格的な茶会で茶道を学ぶ～
リリア茶会

小学生以上 ※各部3回ずつ実施予定
1回20人程度(申込多数の場合は抽選)
¥300円(当日支払い)
10月5日(金)～31日(必着)までに、〒、住所、氏名(ふりがな)、電話番号、希望の部を記入の上、FAXまたはメールで ☎048-258-2100 info@lilia.or.jp
問リリア ☎048-258-2000 詳細はリリアホームページで

ワンポイント 手話講座

おもしろい
両手でこぶしを作り、小指側でお腹のあたりを同時に2～3回たたきます。
※他にも表現方法があります。



かわいい
左の立てた親指または小指の上で、右の手のひらを下にに向けて回します。



問障害福祉課 ☎048-259-7926 FAX048-256-5650